

## 第8课：HangOut.Hard-headed PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/129/2021\\_2022\\_\\_E7\\_AC\\_AC8\\_E8\\_AF\\_BE\\_EF\\_BC\\_9A\\_c94\\_129781.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022__E7_AC_AC8_E8_AF_BE_EF_BC_9A_c94_129781.htm) Michael今天和李华约好了去纽约中国城吃饭。李华刚刚到Michael的住处。他们在

对话中会用到hang out和hard headed这两个常用语。 L：嗨

，Michael，走吧！ M: Im coming. Hey, come on in for a minute and sit down.L：还要叫我进来坐会儿呀！不行，快走，我饿了，我要去吃中国饭。

M: Im not ready yet. Just hang out for a

minute.L：嗨，你真是的，还有什么事非要现在干呐！你要我给你挂什么？一张画？ M: No, no, no!! Just wait for a few

minutes.L：要我等几分钟，这跟挂东西有什么关系呀？ M:

No, you dont understand. Hang out means to pass time while youre waiting.L：噢，hang out是等一会儿的意思？ M: Yes, but it can

also mean to spend time with your friends. For example, you and I

hang out a lot.L：跟朋友一起玩也能说是hang out，对，我们是经常在一起活动。 M: Ok. So hang out while I go get ready.L：还要我等呀！行，不过下次不管上那儿去，要是我让你等一会儿，你可别感到奇怪哟。 M: Ha, ha. Ok, I m ready.L：那就走吧！

你喜欢中国城哪个饭馆呐？ M: Lets go to Good Fortune. Do you mind if some of my other friends hang out with us?L：好，新世界饭馆挺好。你说你还有几个朋友也要跟我们一起吃饭呀？当然没关系了，我一直认为玩的时候人多一些好。

（Michael和李华开车到了中国城） L：Michael，你知道该往哪儿走吗？我想我们还是问一下路吧，你好象是迷路了。 M:

Im not lost. I think I know where we are.L：还硬说你没有迷路呢

! Michael, 别这么顽固嘛! 问一下路有怎么啦? 你真是讨厌。  
M: Are you calling me hard headed? L: 我是说你顽固, 跟你的头硬不硬没有关系。  
M: Hard headed does mean stubborn, they have the same meaning. Its an expression people use sometimes. L: 我说呢, 我刚才还真不懂什么头硬不硬。原来hard headed就是顽固。有人用hard headed这个说法? 我怎么没听说过? 不过, 你要是问了路我就不会说你顽固了。美国男人呐, 都一样, 都很顽固。他们硬着头皮, 就是不肯问路。  
M: I know where we are. Were really close to the restaurant. L: 你还不认为你迷路, 你知道离新世界饭馆很近了。好吧, 那我就听你的吧。  
对了, Michael, 我跟我弟弟说什么他都不听, 非常顽固, 我能说是hard headed吗? M: Yeah, I remember meeting him, he is certainly hard headed. L: 对, 你见过他。上回在公园里, 他非要去跟一个不认识的女孩搭讪, 我们叫他不要去, 他不听, 结果给人瞪了一眼, 落个没趣。这真可以说是hard headed吧?  
M: Sure. But remember, hard headed is only an adjective to describe people. L: 噢, hard headed只能形容人呀? 我看, 用hard headed来形容你是再合适不过了。走了那么多路, 饭馆在哪里呐?  
M: I think its just down this block. L: 你还认为在这条街上。Michael, 你就在这儿等等吧, 我去问路。你啊, 真是hard headed, 顽固不化。今天Michael和李华在谈话中用了两个常用语, 一个是: hang out, 意思是等一等, 或跟朋友一起玩; 另一个常用语是: hard headed, 意思是: 顽固, 固执。  
100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)